

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/128

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Tajikistan and Tuvalu to the United Nations.

8 September 2011

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Tadjikistan et de Tuvalu auprès de l'Organisation.

Le 8 septembre 2011



**Permanent Representative  
of the Republic of Tajikistan  
to the United Nations**



**Permanent Representative  
of Tuvalu to the  
United Nations**

*1 September 2011*

**Excellency,**

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of Tajikistan and the Government of Tuvalu have agreed to establish diplomatic relations between the two countries at the Ambassadorial level as of 1 September 2011.

We, therefore, kindly request Your Excellency to have the enclosed Joint Communiqué that we have signed on behalf of our respective Governments distributed among all the Member States of the United Nations for their kind information.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

---

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Aslov".

**H.E. Mr. Sirodjidin Aslov  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary, Permanent  
Representative of the Republic of  
Tajikistan to the United Nations**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pita".

**H.E. Mr. Afelee F. Pita  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary, Permanent  
Representative of Tuvalu to the  
United Nations**

**H.E. Mr. Ban Ki-moon  
Secretary-General of the United Nations  
New York**

**JOINT COMMUNIQUÉ  
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN  
THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN AND TUVALU**

**The Republic of Tajikistan and Tuvalu,**

With the purpose to promote mutual understanding and to strengthen the friendship and cooperation among their two peoples,

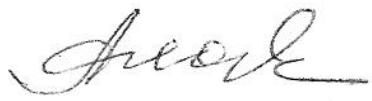
On the basis of the principles and purpose of the Charter of the United Nations and international law, particularly on the respect for and promotion of the international peace and security, equality among States, national sovereignty, independence, international treaties, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of States,

Have decided to establish diplomatic relations at ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in two identical originals, in English languages, both texts being equally authentic.

*New York, on 1 September 2011*

**For the Republic of Tajikistan**



**H.E. Mr. Sirodjidin Aslov**  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Tajikistan to the  
United Nations

**For Tuvalu**



**H.E. Mr. Afelee F. Pita**  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of  
Tuvalu to the  
United Nations